ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.9.2013
COM(2013) 632 final

Σύσταση για

# ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την έγκριση της σύναψης από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

# ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στις 24 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Αλβανία, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Δημοκρατίας της Κροατίας, με σκοπό τη σύναψη πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης (της 1ης Απριλίου 2009) μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Οι διαπραγματεύσεις αυτές έλαβαν χώρα στις 19 Νοεμβρίου 2012 και στις 10 Ιανουαρίου 2013. Μετά από περαιτέρω τεχνικές διευκρινίσεις και αλληλογραφία, οι αλβανικές αρχές ενημέρωσαν ότι είναι σύμφωνες με το σχέδιο πρωτοκόλλου που πρότεινε η Επιτροπή στις 18 Ιουνίου 2013. Το κείμενο του σχεδίου πρωτοκόλλου επισυνάπτεται.

Η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να εκδώσει απόφαση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να συνάψει το πρωτόκολλο εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της. Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΚΑΕ) αποτελεί επίσης μέρος της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης. Προς τον σκοπό της σύναψης του πρωτοκόλλου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο να δώσει την έγκρισή του, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΕ.

Σύμφωνα με το άρθρο 101 της Συνθήκης ΕΚΑΕ, η απόφαση για την υπογραφή της συμφωνίας εκδίδεται από την Επιτροπή και η απόφαση για τη σύναψη της συμφωνίας εκδίδεται από την Επιτροπή με την έγκριση του Συμβουλίου. Επομένως, είναι αναγκαίο να εκδοθούν χωριστές αποφάσεις για την υπογραφή και τη σύναψη του πρωτοκόλλου από την ΕΕ και από την ΕΚΑΕ.

Προς τον σκοπό της σύναψης του πρωτοκόλλου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, η Επιτροπή προτείνει στο Συμβούλιο:

- να δώσει την έγκρισή του, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΕ.

Σύσταση για

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την έγκριση της σύναψης από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 101 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 24 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Αλβανία με σκοπό τη σύναψη πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

(2) Οι διαπραγματεύσεις αυτές έχουν ολοκληρωθεί επιτυχώς.

(3) Συνεπώς, το πρωτόκολλο θα πρέπει να συναφθεί και εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στη Συνθήκη Ευρατόμ.

(4) Η υπογραφή και η σύναψη του πρωτοκόλλου υπόκεινται σε χωριστή διαδικασία όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(5) Η σύναψη του πρωτοκόλλου από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, θα πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο μόνο*

Εγκρίνεται η σύναψη από την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, του πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «το πρωτόκολλο»).

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*
*Ο Πρόεδρος*